

# СИСТЕМА СЕРТИФИКАЦИИ ГОСТ Р

ФЕДЕРАЛЬНОЕ АГЕНТСТВО ПО ТЕХНИЧЕСКОМУ РЕГУЛИРОВАНИЮ И МЕТРОЛОГИИ



## СЕРТИФИКАТ СООТВЕТСТВИЯ

№ РОСС SE.MG01.B03324

Срок действия с 05.02.2010 по 05.02.2012

№ 0164613

ОРГАН ПО СЕРТИФИКАЦИИ РОСС RU.0001.11MG01

ВНИИНМАШ. ОРГАН ПО СЕРТИФИКАЦИИ БЫТОВЫХ АППАРАТОВ И ТЕХНОЛОГИЧЕСКОГО  
ОБОРУДОВАНИЯ, РАБОТАЮЩИХ НА ГАЗООБРАЗНОМ, ЖИДКОМ И ТВЕРДОМ  
ВИДАХ ТОПЛИВА (ОС БТА)

123007, г. Москва, ул. Шенюгина, 4.

Тел.: (499) 259-88-53; 256-54-03

ПРОДУКЦИЯ

ВЕНТИЛЯТОРЫ и ОБОРУДОВАНИЕ ВЕНТИЛЯЦИОННОЕ  
фирмы "SYSTEMAIR" с принадлежностями  
(см. приложение бланки с № 0194537 по № 0194545)  
Серийный выпуск.

код ОК 005 (ОКП):

см. приложение

СООТВЕТСТВУЕТ ТРЕБОВАНИЯМ НОРМАТИВНЫХ ДОКУМЕНТОВ

ГОСТ 12.1.003-83 (п.п. 2.1, 2.3, 5.2);

ГОСТ 12.1.012-90 (стандарт в целом);

ГОСТ 12.2.007.0-75 (п.п. 3.1.5, 3.2, 3.3.5, 3.3.7, 3.3.8, 3.5.1, 3.6.4, 3.7).

код ТН ВЭД России:

см. приложение

ИЗГОТОВИТЕЛЬ

SYSTEMAIR AB

Industrivagen 3, SE-739 30, Skinnskatteberg, Sweden

СЕРТИФИКАТ ВЫДАН

SYSTEMAIR AB

Industrivagen 3, SE-739 30, Skinnskatteberg, Sweden

Tel: +46 222 440 00

НА ОСНОВАНИИ

Протокола сертификационных испытаний № В520 от 02.02.2010 г., ИЦ ХВО ОАО "ДоКон",  
г. Домодедово, Московской обл., Каширское ш., 14 (рег. № РОСС RU.0001.22MP29).

Сертификата системы качества SS-EN ISO 9001:2008 № 9000279 от 23.06.2009 г., выданного  
BVQI, Швеция.

ДОПОЛНИТЕЛЬНАЯ ИНФОРМАЦИЯ

Продукция маркируется Знаком соответствия по ГОСТ Р 50460-92 на упаковке и  
в руководстве по эксплуатации.

Схема сертификации: 3



Зам. Руководитель органа

Эксперт

*[Signature]*  
подпись  
*[Signature]*  
подпись

В.Г. Красилов

инициалы, фамилия

М.В. Куранова

инициалы, фамилия

Сертификат имеет юридическую силу на всей территории Российской Федерации



№ 0194537

**ПРИЛОЖЕНИЕ**

К сертификату соответствия № РОСС SE.MG01.B03324 Лист 1

**Перечень конкретной продукции, на которую распространяется действие сертификата соответствия**

код ОК 005 (ОКП)	Наименование и обозначение продукции, ее изготовитель	Обозначение документации, по которой выпускается продукция
код ТН ВЭД России		

**ВЕНТИЛЯТОРЫ и ОБОРУДОВАНИЕ  
 ВЕНТИЛЯЦИОННОЕ фирмы "SYSTEMAIR"  
 с принадлежностями**

48 6100  
8414 59 800 0

AJ..., AJ...(T), AJR..., AJ8..., AR..., AX-B..., AXC..., AXC..., AXC EX, AXC BF, AXC BF EX, AXG..., AXM..., AXR..., AXV..., AW..., AW...EX, HA..., HA...(F) F400, HA...(F)-G F400, HA...(F)-P F400, HABV..F600, HABV..-G F600, F..., ICF..., IF.. CE..., CKS..., CT..., DKEX..., EX..., KBT..., KBR..., KBR-F..., PRF..., FRICO AC..., FRICO AD..., FRICO ADA..., AS..., BF..., BF..W, BVK..., CBF..., BLANDOVENT..., DHS..., DV... DVC..., DVEX..., DVG-V..., DVG-H..., DVN..., DVNI..., DVS..., DVSI..., DVV..., DVV...EX, EX... HD..., HF..., F... K... K..EC, KD..., KDRD..., KDRE..., KE..., KT..., KTEX..., KV..., KVK..., KVK DUO..., KVKE..., KVKE..EC, KVO..., LG..., MTV..., MUB..., PB..., PG..., RS..., RSI..., RVF..., RVK..., TFE..., TFS..., TOE..., TOV..., WVA..., WVI..., ZRS..

По документации  
изготовителя

48 6100  
8414 90 000 0

Fan motor compl.\*, Thermostat 55.\*..., VP..

48 6345  
8415 81 001 0

DV...

48 6345  
8415 82 000 9

DV..., DVU..

48 6345  
8415 83 000 9

DV..., MAXI..., TOPVEX..., VR..DC..



Зам. Руководитель органа  
Эксперт

*[Signature]*  
подпись  
*[Signature]*  
подпись

В.Г. Красилов  
инициалы, фамилия

М.В. Куранова  
инициалы, фамилия



№ 0194538

**ПРИЛОЖЕНИЕ**

К сертификату соответствия № РОСС SE.MG01.B03324 Лист 2

**Перечень конкретной продукции, на которую распространяется действие сертификата соответствия**

код ОК 005 (ОКП)	Наименование и обозначение продукции, ее изготовитель	Обозначение документации, по которой выпускается продукция
код ТН ВЭД России		

**ВЕНТИЛЯТОРЫ и ОБОРУДОВАНИЕ  
 ВЕНТИЛЯЦИОННОЕ фирмы "SYSTEMAIR"  
 с принадлежностями**

48 6345  
7322 90 000 0

FRICO AC..., FRICO ACC..., FRICO ACF...,  
 FRICO AD..., FRICO ACDV..., FRICO ADA...,  
 FRICO ADC..., FRICO ADR..., AE..., AF..., FRICO  
 AG..., AR... B..., BB..., F..., FRICO FBW..., FHC...,  
 FHW..., GBR..., HFW, HFLW..., HFWV, HDW,  
 HDWL, HDWV..., K..., LGW, LGWL, LINEA...,  
 MAXI..., NB..., FRICO OVAL\*..., P..., PA...,  
 PGDL..., PGDW..., PGLW..., PGW, PGWV, R...,  
 RA..., RD..., SF..., SW..., SZ..., TA..HW, TIME...,  
 TLPW, TOPVEX..., WAC..., WISPER..

По документации  
изготовителя

48 6345  
8415 90 000 9

BP..., Ceiling suspension VR/VX; DV..., DVC...,  
 DVE..., DVF..., DVG..., DVK..., DVH..., DVQ...,  
 Fan mount\*..., Heating Rod\*..., KL..., Kontaktor\*...,  
 LEW..., ODS..., Overheat.prot.\*..., Print card\*...,  
 Reheater battery VR400/700 EV, Rotor\*...,  
 Transformer\*..., Transformator VVX..., Water lock..

48 6100  
7326 19 900 0

Принадлежности:  
 010-SM230, 010-SM220S, 220..., 251-10..., 747...,  
 ACC..., AD..., ADQ-..., ADP..., AJD..., AKH..., AL...,  
 ALS-KBT..., ALG..., ASCB..., ASF..., ASF./KB,  
 ASFV..., ASS..., ASSV..., ASSV..EX, ASSV/F...,  
 ASSG/F..., AVMP..., AX..., AXT..., BFB..., BGS...,  
 BHC..., BP..., BSG..., BVK..., CF..., CGA..., CM...,  
 CRS..., CVVX..., DARO..., DE..., DHD..., DS..., DS-  
 EX..., DSK..., DV..., EFD..., EFF..., ELEGANT...,  
 ELL..., EPIN..., EPSN..., ESD..., ESD-F..., ESDV...,



Зам. Руководитель органа  
Эксперт

*[Handwritten signature]*  
подпись

*[Handwritten signature]*  
подпись

В.Г. Красилов  
инициалы, фамилия

М.В. Куранова  
инициалы, фамилия







№ 0194540

**ПРИЛОЖЕНИЕ**

К сертификату соответствия № РОСС SE.MF01.B03324 Лист 4

**Перечень конкретной продукции, на которую распространяется  
 действие сертификата соответствия**

код ОК 005 (ОКП)	Наименование и обозначение продукции, ее изготовитель	Обозначение документации, по которой выпускается продукция
код ТН ВЭД России		

**ВЕНТИЛЯТОРЫ и ОБОРУДОВАНИЕ  
 ВЕНТИЛЯЦИОННОЕ фирмы "SYSTEMAIR"  
 с принадлежностями**

48 6100 7326 19 900 0	TSP..., TSR..., TST..., TUB/TUS... UDM..., UGS..., ULG..., US..., USE..., V-1..., V-2..., VDM..., VL..., VK..., VKK..., VKM..., VKVM..., VKA..., VR-300..., VR-FP..., VR-SP..., VS..., VT..., VTVM..., VTVR..., VTVX..., VVKN..., VVKR..., WBK..., WSG..., XH..., ZHZ..	По документации изготовителя
48 6100 3925 90 800 0	BALANCE-E..., BALANCE-S..., BPD..., CEF, F- T120..., Frame K2500, U-EK plastic housing..., RCL, RCLU, SG-AR..., SG-AW..., Sinus Nozzle..., VK..., VTK..., VV..	
48 6100 4010 39 000 0	DRTO..., DRRO..., Belt*..	
48 6100 7322 19 000 0	CWK..., DXRE..., LEW..., PGK..., SW..., VBC..., VBF..., VBK..., VBR..., WAC..	
48 6100 7616 99 900 0	ASG..., ASG/F..., ASK..., ASK/F..., FDS..., FGV..., IGC..., LGH..., LGV..., SG..., SSD..., SSV..., SSVE..., UGS..., WSD..., WSD/KBT..., WSD/MUB..	
48 6100 8421 39 200 9	FRICO ADCF..., BFK..., BFM..., BFR..., BFRO..., BFS..., BFT..., BFRO..., BFTA..., BFV..., BFVM..., BFVR..., BFVX..., DVF..., DVG..., FFK..., FFR..., FFS..., FGR..., FHWF..., FHWFN..., FHWEF..., Filter FTV..., FILTER TA-MINI..., Filter TA..., Filter TLP..., FILTER VTK..., FILTER VVX..., F748V04, MPRO..., PF..., PFR..., PFV..., PFVM..., PFVR...	



Зам. **Руководитель органа**  
**Эксперт**

*[Handwritten signature]*  
 ПОДПИСЬ  
*[Handwritten signature]*  
 ПОДПИСЬ

**В.Г. Красидов**  
 инициалы, фамилия  
**М.В. Куранова**  
 инициалы, фамилия







№ 0194542

**ПРИЛОЖЕНИЕ**

К сертификату соответствия № РОСС SE.MF01.B03324 Лист 6

**Перечень конкретной продукции, на которую распространяется действие сертификата соответствия**

код ОК 005 (ОКП)	Наименование и обозначение продукции, ее изготовитель	Обозначение документации, по которой выпускается продукция
код ТН ВЭД России		

**ВЕНТИЛЯТОРЫ и ОБОРУДОВАНИЕ  
 ВЕНТИЛЯЦИОННОЕ фирмы "SYSTEMAIR"  
 с принадлежностями**

48 6100 8501 52 200 9	R2*..., R3*..., R4*..., R6*..., RA..., RD*..., RE*..., RG*..., RH*..., RM*..., RSA..., RV*..., STB IEC..., TLR*..	По документации изготовителя
48 6100 8504 32 800 0	FRICO ADA*..., ET..., FE..., PSS..., RE..., REE..., RTRD..., RTRE..., TD..., TES, TDS, TRAFO 15D, TUS..	
48 6343 8516 29 500 0	12*..., FM*..., PF*..., SH*..., TWT*..., VL*..	
48 6343 8516 29 910 0	AC..., ACC..., ACF..., AD..., ADA... ADC..., ADR..., AE..., AF..., AG..., AGV..., AGI..., AR..., B..., BB..., FRICO C*..., DV..., FRICO EL*..., FRICO F*..., FTVB..., FTVC..., FTVD..., FTVE..., GBR..., HD..., HF..., J*..., K*..., LG..., LG..XL, LINEA..., MAXI..EL, FRICO OVAL*..., NB..EL, P*..., PA..., PB..., PBD..., PBL..., PG..., PGD..., PGL..., PL*..., PM..., PRO..., PS*..., R..., RA..., RD..., SE*..., SF..., FRICO SW..., SZ..., FRICO T*..., TA..EL, TLP..., TOPVEX..., VM..., VR..., VR..DC*, VVX..., VX..., WAC..., WISPER..	
48 6343 8516 29 990 0	AVR..., CB..., CBM..., FRICO CIR*..., FRICO CTS*..., FRICO EC*..., FRICO ELIR*..., FRICO EZ*..., FRICO HP*..., FRICO IR*..., FRICO IH*..., RB... RBK..., RBM..., FRICO TOP*..	
48 6100 8536 49 000 0	AGV..., AWE-SK..., DS..., MDS..., MicroRex D21..., MSEX..., TTS..., PKZ..., REX..., REX2000 D21W, RONDOREX..., STDT..., S-ET..., U-EK230E	



Зам. Руководитель органа

Эксперт

*[Handwritten signature]*  
подпись

*[Handwritten signature]*  
подпись

В.Г. Красилов  
инициалы, фамилия

М.В. Куранова  
инициалы, фамилия



# СИСТЕМА СЕРТИФИКАЦИИ ГОСТ Р

ФЕДЕРАЛЬНОЕ АГЕНТСТВО ПО ТЕХНИЧЕСКОМУ РЕГУЛИРОВАНИЮ И МЕТРОЛОГИИ

№ 0194543

## ПРИЛОЖЕНИЕ

К сертификату соответствия № РОСС SE.MG01.B03324 Лист 7

Перечень конкретной продукции, на которую распространяется действие сертификата соответствия

код ОК 005 (ОКП)	Наименование и обозначение продукции, ее изготовитель	Обозначение документации, по которой выпускается продукция
код ТН ВЭД России		

ВЕНТИЛЯТОРЫ и ОБОРУДОВАНИЕ  
ВЕНТИЛЯЦИОННОЕ фирмы "SYSTEMAIR"  
с принадлежностями

48 6100 8536 50 150 9	ACR..., CB..., CIR..., CT..., ELS..., ER..., EV..., FRE..., FBW..., FC..., PE..., PP..., REV..., RP..., S..	По документации изготовителя
48 6100 8536 90 850 0	K6..., Alarm contact..., CEC..., CED..., CXE..., ETC..., Ehe..., JP..., MSEX-K..., MTP..., MTV..., NZM..., PKE..., PKDT..., PKDM..., PXDM..., REPT..., RETP..., REP..., RET..., SC..., TT-S..	
48 6100 8537 10 910 9	AQUA..., CORRIGO..., EMX..., OPTIGO..., Verimatic..	
48 6100 8537 10 990 0	CD, CE..., CTK/B..., FHWR3..., RE..., REE..., REU..., RTRD..., RTRE..., RTRDU..., S2S..., S5S..., S-DT2..., SCP..., T120..., TT..., TTC..., TTM..., WT..	
48 6100 9026 20 200 9	DSG..., DTV..., MFRO..., M53AD, P233A, P33AB..	
48 6100 9032 10 200 0	AF..., AQUA..., CBT..., CK..., CLM..., CLUM..., CMEL..., CMHW..., ELSRT..., ELRT..., FEV..., FL103, FSRO..., FWD..., KG..., K-DDS..., K-FST..., K-RTF..., KUR..., PULSER..., RG..., RT..., SR..., T..., TFK..., TFR..., TG..., TGD..., TIM..., TK..	
48 6100 9032 10 890 0	400..., KRT..., ТВ..	
48 6100 9032 89 000 0	222*..., AB..., AGB..., ATD..., CO2..., CO2RT, E0-R..., FRICO ADS*..., IR-24..., HDEV, HDGL, HDR..., HMH, HRI, MP..., FRICO PSA*..., FRICO PTA*..., ZNTLSL..	



Зам. Руководитель органа

Эксперт

*С. С. Сидоров*  
подпись  
*И. И. Иванов*  
подпись

В.Г. Красилов  
инициалы, фамилия

М.В. Куранова  
инициалы, фамилия



№ 0194544

## ПРИЛОЖЕНИЕ

К сертификату соответствия № РОСС SE.MG01.B03324 Лист 8

### Перечень конкретной продукции, на которую распространяется действие сертификата соответствия

код ОК 005 (ОКП) код ТН ВЭД России	Наименование и обозначение продукции, ее изготовитель	Обозначение документации, по которой выпускается продукция
---------------------------------------	--	---

Заводы изготовители  
фирмы «SYSTEMAIR»

Systemair (Швеция);  
Industrivagen 3, SE-739 30, Skinnskatteberg, Sweden

VEAB – Systemair (Швеция)  
Box 265, SE-281 23 Hassleholm, Sweden

Frico AB (Швеция)  
Industrivagen, 41, S-43322, Partille, Sweden

Systemair GmbH (Германия)  
Seehofer Strasse 45, D-97944 Boxberg-Windischbuch

Systemair AS (Дания)  
Milepalen 7, DK-8361 Hasselager, Arhus, Denmark

Systemair (Норвегия)  
Vollaveien 20 A, Alnabru N-0614 Oslo, Norway

Systemair S.A.S (Франция)  
53 Avenue Carnot, Neuville sur Saône, F-69250, France

UAB Systemair Production (Литва)  
Pasiles str. 10, LT- 20194 Ukmerge, Lithuania

Systemair-Marvent d.o.o. (Словения)  
Spelina ul. 002, SI-2000 Maribor, Slovenia



Зам. Руководитель органа

Эксперт

*[Handwritten signature]*  
подпись  
*[Handwritten signature]*  
подпись

В.Г. Красилов  
инициалы, фамилия

М.В. Куранова  
инициалы, фамилия



№ 0194545

**ПРИЛОЖЕНИЕ**

К сертификату соответствия № РОСС SE.MG01.B03324 Лист 9

**Перечень конкретной продукции, на которую распространяется  
действие сертификата соответствия**

код ОК 005 (ОКП)	Наименование и обозначение продукции, ее изготовитель	Обозначение документации, по которой выпускается продукция
код ТН ВЭД России		

IMOS-Systemair, s.r.o (Словакия)  
SK-900 43 Kalinkovo 146, Slovakia

Koolclima-Systemair S.L.U. (Испания)  
C/Montecarlo,14 Pol. Nd., 28942 Fuenlabrada, Spain

Systemair Ltd (Англия)  
Cheston Road 72, B7-5EJ Birmingham, Great Britain

Systemair NV BE (Бельгия)  
Romeinsestraat, 6 00/01, BE-3001 Heverlee, Belgium

Systemair Nederland (Нидерланды)  
Kilweg 14, Zwijndrecht, 3336 LL, Netherlands

Systemair Schweiz AG (Швейцария)  
Industriestrasse 17, CH-3362 Niederoenz, Switzerland

Systemair Shanghai Co. (Китай)  
Rm 702, New Jin qiao Rd, Shanghai, 201206 China

Ravistar (Индия)  
A-19, Sector-64, Noida, (U.P.) - 201307, India

Systemair Turkey (Турция)  
Girne Mah. Irmak Sok. C Maltepe 34852 Istanbul



Зам. Руководитель органа

Эксперт

*В.Г. Красилов*  
подпись

*М.В. Куранова*  
подпись

В.Г. Красилов  
инициалы, фамилия

М.В. Куранова  
инициалы, фамилия